



大会

Distr.: General
7 August 2003
Chinese
Original: English

第九届会议

2003年7月28日至8月8日

牙买加金斯敦

关于大会第九届会议工作的主席声明

1. 国际海底管理局大会第九届会议于2003年7月28日至8月7日在牙买加金斯敦举行。在开幕式上，大会为悼念国际海洋法法庭已故法官伦诺克斯·巴拉以及法律和技术委员会已故成员 Yuji Kajitani 先生默哀片刻。

通过议程

2. 在2003年7月30日第86次会议上，大会通过其第九届会议的议程（ISBA/9/A/2）。

选举大会主席和副主席

3. 在2003年7月30日第86次会议上，约瑟夫·弗兰森先生（斯洛伐克）当选为2003年大会主席。随后，经各区域小组的协商，特立尼达和多巴哥（拉丁美洲和加勒比小组）、科特迪瓦（非洲小组）、印度（亚洲小组）和挪威（西欧和其他小组）的代表被选为副主席。

任命全权证书委员会

4. 大会根据其议事规则第24条选出一个全权证书委员会。以下为当选的全权证书委员会成员：奥地利、巴西、捷克共和国、加纳、希腊、牙买加、日本、马来西亚和乌干达。其后，委员会选举赫尔穆特·蒂尔克先生（奥地利）为委员会主席。委员会于2003年8月5日举行会议。委员会报告载于ISBA/9/A/6号文件。在2003年8月7日第89次会议上，大会通过了全权证书委员会的报告。大会有关全权证书问题的决定载于ISBA/9/A/7号文件。



选举财务委员会成员以补空缺

5. 2003年7月30日第86次会议选举贝恩德·克赖默先生（德国）和甘地先生（印度）填补财务委员会内因彼德·多勒克斯先生（德国）和纳林德尔·辛格（印度）辞职而出现的空缺。

秘书长的年度报告

6. 2003年8月5日，秘书长在第87次会议上根据《联合国海洋法公约》第166条第4款的要求，向大会介绍了他的年度报告（ISBA/9/A/3）。在秘书长介绍该报告之后，以下代表团发了言：阿根廷、澳大利亚、奥地利、巴西、中国、智利、科特迪瓦、斐济（代表太平洋岛屿论坛成员国）、德国、印度尼西亚、牙买加、肯尼亚、墨西哥、荷兰、新西兰、巴布亚新几内亚、大韩民国、俄罗斯联邦、苏丹、特立尼达和多巴哥、乌干达和大不列颠及北爱尔兰联合王国。美利坚合众国和联合国秘书处海洋事务和海洋法司的观察员代表团也发了言。

7. 大会成员国欢迎自第八届会议以来已成为1982年公约缔约国的那些国家，并欢迎喀麦隆、古巴、洪都拉斯、科威特和墨西哥成为《关于执行海洋法公约第十一部分的协定》的缔约国。大会获悉，巴西正采取必要的国内步骤，以成为该协定的缔约国。大会还欢迎《管理局特权和豁免议定书》生效。

8. 大会再次对一项有关管理局总部的补充协定迟迟不能完成表示关切，并且敦促秘书长和牙买加政府继续努力，尽快缔结一项协定。牙买加代表团重申，将坚定不移地致力于履行《总部协定》规定的所有义务，并向大会保证，它将竭尽全力继续争取为解决有关补充协定的未决问题取得进展。

9. 大会注意到秘书长报告提及的管理局开展的实质性工作。大会注意到管理局的科学和技术讲习班方案继续得到改进，成为管理局工作的一项重要内容。就管理局今后的工作方案而言，大会欣见秘书长建议向管理局第十届会议提交一份三年综合计划，就精简和改组秘书处以表明管理局的工作更加注重技术问题而提出建议。大会指出，制订严密的多年综合工作方案对所有成员都有利。它还将帮助大会确定活动重点，并提供了一个根据明确阐明的目标来衡量业绩的办法。大会还强调说，作为这项工作的一部分，需要为提高效率进一步精简管理局各机构的会议。大会还特别要求在安排管理局2004年会议时确保大会能在出席会议成员达到公约规定的法定数目的情况下，通过下一个财政期间的预算。

10. 一些代表团欢迎管理局审议与“区域”的生物多样性有关的问题，指出管理局的作用是保护海洋环境，使其不受深海海底采矿可能产生的有害作用的影响。有代表团指出，管理局工作的一个重要方面是评估深洋的生态状况。它们鼓励管理局与其他有关国际组织以及从事这方面工作的科学机构密切合作。大会还确认

管理局通过建立一个中央数据库和提议为克拉里昂-克利珀顿断层区建立地质模式，为推动和鼓励在“区域”开展海洋科学研究而开展的工作。关于对公约第八十二条第 4 款涉及的问题进行研究的建议，一些代表团认为，第八十二条为管理局规定的职责严格限于第八十二条第 4 款列出的职能，因此秘书处进行的任何研究都应据此进行。

11. 大韩民国代表团再次要求秘书长在理事会下次选举前，向大会提供为在“区域”筹备和开展活动投资最多的 8 个缔约国的最新资料。在这方面，有人指出，应由大会来制订符合参加理事会各小组的条件的那些国家的名单，可能参加有关小组的国家需要就要采用的标准达成共识。智利代表团还说，管理局的今后工作方案中要有关于以适当方式确保不受 ISBA/6/C/12 号文件所述环境紧急情况危害的研究。

财务委员会的报告和建议

12. 大会在 2003 年 8 月 5 日第 87 次会议上审议了财务委员会的报告和建议 (ISBA/9/A/5-ISBA/9/C/5)，并注意到理事会已审议和批准了这些建议。

13. 大会在审议报告后，根据理事会的建议，决定：

(a) 注意到财务委员会的报告；

(b) 任命德勤公司在 2003 和 2004 年担任管理局的审计；

(c) 就 2003 年成为管理局成员的阿尔巴尼亚、亚美尼亚、基里巴斯和图瓦卢而言，它们对一般行政基金和周转基金的分摊比率和缴款数额，应按财务委员会报告 (ISBA/9/A/5-ISBA/9/C/5) 第 11 段提出的数额办理。

14. 关于为来自发展中国家的法律和技术委员会成员和财务委员会成员出席会议筹措经费一事，大会通过了财务委员会报告附件中的委员会建议。日本代表就这一问题发了言 (ISBA/9/A/8)。

15. 大会呼吁管理局所有成员按时全额支付摊派缴款。大会还呼吁各成员以及其他有能力的各方，捐款给自愿信托基金。

大会下一届会议

16. 大会下一届会议将在秘书长同联合国秘书处有关部门协商后确定的时日举行。大会促请秘书长在决定时日日时，做出最大努力，在考虑到提交有关文件的期限的情况下，选定 2004 年 4 月至 6 月底期间最适当的时日，以便有助于管理局各部门开展工作。

17. 大会注意到，拉丁美洲及加勒比集团将适时提名一位候选人担任大会 2004 年主席，非洲国家集团将提名一位候选人担任理事会 2004 年主席。

